Ethical Journal of Research

Consiglio Nazionale delle Ricerche

https://sites.google.com/view/ethicaljournalofresearch/home-page
https://www.youtube.com/@Ethical_Journal_Research/community

Report

Pure children hearts

Team de “La chiesa.it”[1], Team de “Sant’Antonio.org”[2], Barbara Federica Scremin [3,*]

1 Team de La Chiesa.it, https://www.lachiesa.it/liturgia/contatti.html, info@lachiesa.it
2 Team de Sant’Antonio.org, https://www.santantonio.org/it/webcam-arca-del-santo, info@santantonio.org
3 CNR, National Research Council of Italy, IOM-Materials Foundry Institute, Area Science Park-Basovizza, Strada Statale 14, km 163.5, 34149 Trieste, Italy.
4 *Correspondence: scremin@iom.cnr.it; Tel.: +39 3282097825

Abstract: Word of the Lord of today, in which we talk about friendship and marriage. Si parla nella liturgia di oggi di matrimonio ed amicizia.

Keywords: fidelity, loyalty, marriage, friendships, religions

La prima lettura di oggi esalta la grandezza dell'uomo:
"Secondo la sua natura il Signore li rivestì di forza e a sua immagine li formò... Discernimento, lingua, occhi, orecchi e cuore diede loro perché ragionassero, li riempì di dottrina e di intelligenza e indicò loro anche il bene e il male". E, ciò che è più prezioso: "Stabilì con loro un'alleanza eterna e fece loro conoscere i suoi decreti". Parla, evidentemente, dell'alleanza con Mosè e della legge delle due tavole. Quanto più possiamo ora ammirare la bontà divina, pensando all'alleanza nuova conclusa nel sangue di Cristo e alla legge nuova scritta nei nostri cuori, che ci fa vivere nello Spirito Santo da figli di Dio! Nel Vangelo, a quest'uomo così grande per i doni di Dio, Gesù ripete più volte l'invito a diventare "come un bambino": è la condizione per entrare nel regno del Padre. E per diventare "bambini" abbiamo una via: essere figli di Maria, che è stata piccola ed è stata contenta di esserlo: "il mio spirito esulta in Dio, perché ha guardato l'umiltà della sua serva". È difficile essere contenti dei propri limiti! Il segreto è essere umili e magnanimi, per questo Maria ha potuto parlare per sé di grandezza e di umiltà.
Maria è stata adulta nella fede, ha usato, come dice il Siracide, il discernimento per ragionare: all'Angelo annunciante ha fatto domande essenziali per risposte precise. Ed è stata piccola, docile e fiduciosa nell'abbandonarsi a Dio. Leggiamo ancora nel Siracide: "Loderanno il suo santo nome per narrare la grandezza delle sue opere". E Maria nella visita ad Elisabetta ha cantato le lodi del Signore: "Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente e santo è il suo nome".
Ringraziamo il Signore di averci dato in Maria un modello e una madre che ci aiuta a capire la necessità della piccolezza evangelica e a crescere in essa per ricevere le grazie divine.

Today's first reading exalts the greatness of man:
"According to his nature the Lord clothed them with strength and formed them in his image... Discernment, tongue, eyes, ears and heart he gave them to reason, filled them with doctrine and understanding and also showed them good and evil". And, what is most precious: "He established with them an everlasting covenant and made known to them his decrees". He is obviously speaking of the covenant with Moses and the law of the two tables. How much more can we now admire divine goodness, thinking of the

new covenant concluded in the blood of Christ and the new law written in our hearts, which makes us live in the Holy Spirit as children of God! In the Gospel, to this man so great for the gifts of God, Jesus repeats several times the invitation to become "like a child": it is the condition for entering the kingdom of the Father. And to become "children" we have a way: to be children of Mary, who was small and was happy to be so: "my spirit rejoices in God, because he has looked upon the humility of his servant". It is difficult to be happy with one's own limits! The secret is to be humble and magnanimous, for this reason Mary was able to speak for herself of greatness and humility.

Mary was an adult in faith, she used, as Sirach says, discernment to reason: she asked the announcing Angel essential questions for precise answers. And she was small, docile and trusting in abandoning herself to God. We read again in Sirach:

"They will praise his holy name to tell the greatness of his works". And Mary in the visit to Elizabeth sang the praises of the Lord: "The Almighty has done great things for me and holy is his name".

We thank the Lord for having given us in Mary a model and a mother who helps us understand the need for evangelical smallness and to grow in it to receive divine graces.

Sir 17,1-13

Dio formò l'uomo a sua immagine.

Dal libro del Siràcide

Il Signore creò l'uomo dalla terra
e ad essa di nuovo lo fece tornare.
Egli assegnò loro giorni contati e un tempo definito,
dando loro potere su quanto essa contiene.
Li rivestì di una forza pari alla sua
e a sua immagine li formò.
In ogni vivente infuse il timore dell'uomo,
perché dominasse sulle bestie e sugli uccelli.
Discernimento, lingua, occhi,
orecchi e cuore diede loro per pensare.
Li riempì di scienza e d'intelligenza
e mostrò loro sia il bene che il male.
Pose il timore di sé nei loro cuori,
per mostrare loro la grandezza delle sue opere,
e permise loro di gloriarsi nei secoli delle sue meraviglie.
Loderanno il suo santo nome
per narrare la grandezza delle sue opere.
Pose davanti a loro la scienza
e diede loro in eredità la legge della vita.
Stabilì con loro un'alleanza eterna
e fece loro conoscere i suoi decreti.
I loro occhi videro la grandezza della sua gloria,
i loro orecchi sentirono la sua voce maestosa.
Disse loro: «Guardatevi da ogni ingiustizia!»
e a ciascuno ordinò di prendersi cura del prossimo.

Le loro vie sono sempre davanti a lui,
non restano nascoste ai suoi occhi.
Parola di Dio

Sir 17,1-13
God formed man in his own image.
From the book of Sirach

The Lord created man from the earth
and brought him back to it.
He gave them a limited time and a fixed period of time,
and gave them authority over all that is in it.
He clothed them with strength like his own
and formed them in his image.
He put the fear of man in every living thing,
so that they might rule over beasts and birds.
He gave them understanding, a tongue, eyes,
ears and a heart to think.
He filled them with knowledge and understanding
and showed them both good and evil.
He put the fear of himself in their hearts,
to show them the greatness of his works,
and allowed them to boast of his wonders throughout the ages.
They will praise his holy name
to tell of the greatness of his works.
He set knowledge before them
and gave them the law of life as an inheritance.
He made an everlasting covenant with them
and made known to them his decrees.
Their eyes saw the greatness of his glory,
their ears heard his majestic voice.
He said to them, "Beware of all injustice!"
and he commanded each one to take care of his neighbor.
Their ways are always before him,
they are not hidden from his eyes.

The Word of God

Mc 10,13-16
Chi non accoglie il regno di Dio come lo accoglie un bambino, non entrerà in esso.
Dal Vangelo secondo Marco

In quel tempo, presentavano a Gesù dei bambini perché li toccasse, ma i discepoli li rimproverarono.
Gesù, al vedere questo, s'indignò e disse loro: «Lasciate che i bambini vengano a me, non glielo impedite: a chi è come loro infatti appartiene il regno di Dio. In verità io vi dico: chi non accoglie il regno di Dio come lo accoglie un bambino, non entrerà in esso».
E, prendendoli tra le braccia, li benediceva, ponendo le mani su di loro.
Parola del Signore

Mk 10,13-16
Whoever does not receive the kingdom of God like a child will never enter it.

From the Gospel according to Mark

Now they were bringing little children to Jesus to be touched by him, but his disciples rebuked them.
When Jesus saw this, he was indignant and said to them, "Let the children come to me; do not hinder them; for to such belongs the kingdom of God. Truly, I say to you, whoever does not receive the kingdom of God like a child will never enter it."
And he took them in his arms and blessed them, laying his hands on them.

The Word of the Lord

Preghiera dei fedeli
Il Signore vuole che andiamo a lui con cuore giovane, disponibile e fiducioso. Da sempre egli ci aspetta, pronto all'accoglienza e alla benedizione. Sicuri delle sue promesse, ripetiamo:
Venga il tuo regno, Signore!

- Perché la tua sposa, la Chiesa, cresca in santità:
- Perché, generati dal tuo amore, ci amiamo gli uni agli altri:
- Perché il mondo, opera delle tue mani, viva riconciliato:
- Perché, da te prediletti, i piccoli e i poveri abbiano diritto alla gioia:
- Perché, come tu vuoi, guariamo da tutti i nostri mali:
- Perché, nella tua misericordia, ogni giorno possiamo risorgere:
- Perché, fondati sul Cristo, siamo fermi nella nostra speranza:
- Perché, secondo la tua promessa, ti vediamo nell'ultimo giorno:
- Perché, promulgata dall'alto, su tutti sia la tua pace:

O Dio, che ci conosci per nome come un padre conosce i suoi figli, e con la venuta del Redentore ci hai donato la vita nuova, Fa' che oggi ritorniamo a te nella semplicità del cuore, disposti in tutto alla tua volontà. Te lo chiediamo per Gesù Cristo, primizia del regno, che vive con te nella gloria per i secoli dei secoli. Amen.

Prayer of the Faithful
The Lord wants us to go to him with a young, available and trusting heart. He has always been waiting for us, ready to welcome and bless. Sure of his promises, we repeat:

Your kingdom come, Lord!

- That your bride, the Church, may grow in holiness:
- That, born of your love, we may love one another:
- That the world, the work of your hands, may live reconciled:
- That, beloved by you, the little ones and the poor may have the right to joy:
- That, as you wish, we may heal from all our ills:
- That, in your mercy, we may rise again every day:
- That, founded on Christ, we may be firm in our hope:
- That, according to your promise, we may see you on the last day:
- That, promulgated from on high, your peace may be upon all:

O God, who knows us by name as a father knows his children, and with the coming of the Redeemer you have given us new life, Grant that today we may return to you in simplicity of heart, disposed in all things to your will. We ask this through Jesus Christ, the first fruits of the kingdom, who lives with you in glory for ever and ever. Amen.

Comments from BFS@CNR

A demo track on pure child heart

https://youtu.be/PeumUI2f8NE?si=mzFZfa19bWbX-HiY